

VISIT US TO FIND OUT HOW WE CAN HELP YOU.

都筑セントラル薬局 へようこそ

(for the patient who is not familiar with Japanese medical treatment)

● You need a prescription.

(医療機関で診てもらい、処方せんが発行されます)

You need to go to your doctor first, and after a consultation, a prescription will be obtained. Even if you want the same medicines you have taken before, you will still need a prescription.

● Your prescription is valid for four days.

(処方せんは4日以内にお持ちください)

Your prescription is valid for four days (including the day you went to your doctor). After four days, the prescription will be invalid.

● Please bring your prescription and health insurance card.

(処方せんその他、保険証、お薬手帳もお持ちください)

Please bring your *prescription*, and if you also join *a national/company health insurance scheme*, we will accept it. In this case, the health insurance card is needed.

In Japan, many patients have their *medical history books*(*Okusuri Techo*). If you have already got one, you should also show us the booklet to let us to know what medications have been prescribed for you in the past.

● You will pay 30 percent with a health insurance scheme.

(お薬代は病状、お薬によって大きく変わります)

Clinic/hospital consultation fees depend on your illness, and also it is difficult to make an estimation of your drug cost. The followings are some examples. If you have a national/company health insurance, you will pay 30 percent.

Medicines for common cold	3,000-10,000yen
stomach problems	3,000-10,000yen
eye problems	2,000-6,000yen
skin problems	3,000-10,000yen

● Please bring the receipts and an insurance card within the month.

(返金手続きの際は領収証、保険証をお持ちください)

We accept any prescriptions from anywhere in Japan, whether you join a national/company health insurance scheme, or not.

If you want to be reimbursed, please ask us. In this case, you have to bring the receipts and an insurance card within the month.

● We recommend you use generic drugs.

(安心してジェネリック医薬品をお選びください)

Clinic/hospital consultation fees and medicines are expensive even with a medical health insurance.

To reduce the cost, you may ask for generic drugs instead of brand-name drugs.

These drugs meet The Ministry of Health, Labour and Welfare standards for safety and effectiveness.

We recommend you use generic drugs.

TSUZUKI CENTRAL PHARMACY

Hours 9:00am to 6:30pm (Thu/Sat 9:00am to 5:00pm)

Closed on Sunday

Phone (045) 911-0661

090-6931-9195 (Emergency)

Mail 1-2-5-102,Ushikubo,Tsuzuki-ku,Yokohama-shi,224-0012

Email ryuichi_omata@apothec.jp

(2014.08.01)